

SMLOUVA O PODMÍNKÁCH POSKYTOVÁNÍ PODLICENCÍ K ŠÍŘENÍ AUDIOVIZUÁLNÍCH DĚL

Smluvní strany:

Distributor: MAGIC BOX, a.s.
divize BIOSCOP
Kunětická 2534/2, 120 00 Praha 2
korespondenční adresa: Na Klikovce 7, 140 00 Praha 4
IČ: 26155273
DIČ: CZ26155273
Bankovní spojení: ČSOB, č.ú. [REDAKCE]
Zapsaná v OR MS Praha: v oddíle B, číslo vložky 6383
jednající Ing. Robertem Schafferem, členem představenstva
(dále jen distributor)

a

Provozovatel:

Společnost: DŮM KULTURY V KROMĚŘÍŽI, příspěvková organizace
Jejímž jménem jedná: ING. VÍRÍ KRÁLÍK
Se sídlem: TOVAŘOVSKÉHO 2828, 767 01 KROMĚŘÍŽ
IČ: 709 62 642
DIČ: CZ-709 62 642
Bankovní spojení: KB KROMĚŘÍŽ, č.ú. [REDAKCE]
Plátce DPH (ano/ne): ANO Plátce OSA (ano/ne): ANO
*Provozující kino- Název: KINO NADSKLEPI Číslo kina: 702 600
Adresa kina: MILIČOVO NÁMĚSTÍ 488 767 01 KROMĚŘÍŽ
Vedoucí [REDAKCE]
Tel.+ fax + e-mail + mobil: [REDAKCE]
Adresa pro zasílání pošty: TOVAŘOVSKÉHO 2828, 767 01 KROMĚŘÍŽ
Hlášení výsledků: internet x výkaz-výsledků (nehodící se škrtněte)
Kurýrní stanice ČD: KROMĚŘÍŽ
*v případě většího počtu provozovaných kin použijte zadní stranu
(dále jen provozovatel)

Čl. I

Předmět smlouvy, úvodní ustanovení

- 1) Tato rámcová smlouva, uzavřená mezi smluvními stranami, upravuje vzájemná práva a povinnosti smluvních stran vyplývající z pronájmu rozmnoženin (typu filmových kopií nebo dle dohody smluvních stran rozmnoženin na jiném typu nosiče záznamu, zejména typu DVD) audiovizuálních děl – filmů (dále jen „filmy“) za účelem jejich sdělování veřejnosti provozováním ze záznamu – tj. promítáním filmů v kinech a obdobných zařízeních včetně vícesálových kin, tzv. multiplexů, (dále jen „promítání“ nebo „filmová projekce“) provozovatelem a z poskytování podlicencí provozovateli k filmovým projekcím.
- 2) Smluvní strany prohlašují, že nedílnou součástí této smlouvy se stávají Všeobecné obchodní podmínky poskytování podlicencí k šíření audiovizuálních děl v kinech a obdobných zařízeních

- schválené dne 19.12.2003 Unii distributorů a Asociací provozovatelů kin ve znění aktuálním ke dni uzavření této smlouvy (dále jen „Všeobecné obchodní podmínky“ nebo „VOP“). V případě rozporu úpravy má přednost ustanovení této smlouvy před ustanovením VOP.
- 3) Na základě podmínek stanovených v této smlouvě a Všeobecných obchodních podmínkách poskytuje distributor provozovateli oprávnění (sublicenci) k promítání filmů, jejichž rozmnoženiny mu budou pronajaty a na druhé straně provozovatel je povinen za poskytnutí tohoto oprávnění zaplatit distributorovi sjednanou cenu (viz níže v této smlouvě).
 - 4) Distributor prohlašuje, že je oprávněn poskytnout provozovateli oprávnění k promítání filmů, jejichž rozmnoženiny mu pronajme a provozovatel bere na vědomí, že při filmové projekci je povinen dodržovat příslušná ustanovení zákona č. 121/2000 Sb., autorský zákon, ve znění pozdějších předpisů. Záruka distributora se nevztahuje na práva povinně kolektivně spravovaná a práva autorů hudebních děl s textem nebo bez textu, která jsou spravována na základě smluv uzavřených příslušnými autory s Ochranným svazem autorským k dílům hudebním (OSA), kterážto práva jsou spravována prostřednictvím kolektivních správců a jejich prostřednictvím musí být provozovatelem rovněž vypořádána.
 - 5) Podmínky specifikující pronájem a promítání konkrétního filmu včetně závazných dopravních dispozic distributora k danému filmu jsou uvedeny v programovém zařazení, které provozovatel buď v listinné podobě obdrží od distributora nebo je obsaženo v programu Disfilm (dále viz níže čl. II).

Čl. II

Programové zařazení

- 1) Provozovatel se zavazuje podávat distributorovi hlášení o promítání filmů, jejichž rozmnoženiny mu byly pronajaty, a to vyplněním programových zařazení dvěma možnými způsoby (volba způsobu záleží na provozovateli):
 - (i) přes internetové rozhraní [REDACTED] (dále jen „program Disfilm“):
 1. provozovatel zašle programu Disfilm e-mailem potvrzení o programovém nasazení (zahájení promítání) filmu nejpozději dva měsíce před zahájením promítání filmu.
 2. provozovatel nejpozději do 3 dnů, nebude-li ve výjimečných případech dohodnuta jiná lhůta, po skončení sjednané doby nasazení filmu vyplní v programu Disfilm úplně a pravdivě programové zařazení.
 3. programové zařazení je po jeho doplnění provozovatelem dle předchozího bodu vygenerováno distributorem prostřednictvím programu Disfilm do daňového dokladu a tento daňový doklad je poté distributorem zaslán provozovateli.
 - (ii) vyplněním programového zařazení, které v listinné podobě obdržel od distributora alespoň jeden měsíc před zahájením promítání, a nejpozději do 3 kalendářních dnů po skončení sjednané doby promítání (nasazení) filmu jej podepsané odpovědnou osobou (včetně razítka) odešle na adresu distributora uvedenou v programovém zařazení;
- 2) Vyplněná programová zařazení jsou nedílnou součástí této smlouvy a současně daňovým dokladem.

Čl. III

Podmínky pronájmu a promítání filmu

- 1) Provozovatel je zejména povinen:
 - a) dodržet sjednané nasazení filmu (zejména čas, datum, sjednaný počet promítání denně) ve sjednaném kině,
 - b) dodržet vzájemně dohodnuté vstupné uvedené v programovém zařazení a v případě jeho zvýšení uvést tuto skutečnost v programovém zařazení po ukončení nasazení filmu,
 - c) v případě poskytnutí slev, které byly předem s distributorem dohodnuty, uvést jejich druh a výši,
 - d) promítat film v plném rozsahu tak, jak je distributorem dodán, v nezkrácené verzi, se všemi filmovými titulky, včetně uvedení jmen všech osob, které se na výrobě filmu podílely a všech výkonných umělců včetně uvedení ochranných značek producenta či koproducentů filmu a dodržovat zásady ochrany autorských práv,

- e) manipulovat s filmovými kopiemi v souladu s VOP a užívat rozmnoženinu filmu pouze k účelu, ke kterému je určena a v souladu s touto smlouvou a VOP,
 - f) vést účetnictví a evidenci o vstupném, jak stanovují Všeobecné obchodní podmínky,
 - g) provést zápis o stavu rozmnoženiny filmu před jejím odesláním, jak stanovují Všeobecné obchodní podmínky,
 - h) odeslat v souladu s přepravními dispozicemi, které jsou součástí programového zařazení, pronajatou rozmnoženinu filmu,
 - i) předem sdělit distributorovi diváckou kapacitu kina (počet sálů a počet míst k sezení) a bez zbytečného odkladu sdělit každou změnu této kapacity.
- 2) Distributor je zejména povinen dodat řádně a včas rozmnoženinu filmu a propagační prostředky v souladu s programovým zařazením, jak stanovují VOP.

Čl. IV

Kontrola plnění

Distributor je oprávněn provádět prostřednictvím statutárních zástupců a nebo k tomu zmocněných osob, v kině nebo kinech provozovatele kontrolu v souladu s VOP. Osoba oprávněná k provádění kontroly prokáže písemně své zmocnění udělené distributorem. Statutární zástupce distributora prokáže svoji totožnost průkazem totožnosti (OP, ŘP, cestovní pas) a aktuálním výpisem (ne starším než 3 měsíce) z obchodního rejstříku. K provádění kontroly jsou oprávněni též pověřeni pracovníci Unie filmových distributorů, jak je stanoveno ve Všeobecných obchodních podmínkách. Provozovatel je povinen umožnit oprávněným osobám kontrolu v rozsahu dle této smlouvy a VOP.

Čl. V

Půjčovné a způsob úhrady

- 1) Cenu za pronájem a poskytnutí podlicence dle této smlouvy (dále jen „půjčovné“) uvede distributor v programovém zařazení. Půjčovné je buď stanoveno pevnou částkou na pevně stanovenou dobu (tzv. fixní půjčovné) nebo procentním podílem ze sjednaného (místně a časově obvyklého) vstupného uvedeného v programovém zařazení (tzv. procentní půjčovné). Takto uvedené půjčovné je pro provozovatele závazné. Půjčovné stanovené jako dohodnutý podíl na vstupném provozovatel vypočítá a uvede v programovém zařazení.
- 2) Provozovatel se zavazuje do 14 kalendářních dnů ode dne ukončení promítání filmu v kině/kinech uhradit bankovním převodem na účet distributora, uvedený v programovém zařazení, sjednané půjčovné uvedené v programovém zařazení (faktuře). Z tržeb bude odečten příplatek na Fond české kinematografie a případné poplatky OSA a případné místní poplatky, předem distributorem odsouhlasené. K půjčovnému bude připočtena daň z přidané hodnoty v zákonné výši. Půjčovné bude považováno za zaplacené v okamžiku jeho připsání na účet distributora.
- 3) Pro případ prodlení s úhradou půjčovného sjednávají smluvní strany smluvní pokutu ve výši 0,1% z dlužné částky za každý započatý den prodlení. Ustanovení o smluvní pokutě nevylučuje možnost vymáhání náhrady škody v plné výši dle příslušných obecně závazných právních předpisů.

Čl. VI

Sankce

- 1) V případě porušení závazku distributora :
 - a) dodat rozmnoženinu filmu provozovateli v souladu s programovým zařazením, zaplatí distributor smluvní pokutu ve výši 50% průměrné tržby připadající na jednu filmovou projekci dosahované provozovatelem za období šesti kalendářních měsíců předcházejících měsíci, ve kterém k porušení došlo, pokud se obě strany nedohodnou jinak
 - b) dodat filmovou kopii v odpovídající kvalitě; je-li kvalita kopie dle záznamu o technickém stavu rozmnoženiny filmu hodnocena klasifikací 3, zaplatí distributor smluvní pokutu formou snížení

sjednaného procentního půjčovního na 45 % a fixního půjčovního o 10 % procent z původního sjednaného půjčovního.

- 2) V případě porušení závazku provozovatele umožnit provedení kontroly, zaplatí provozovatel smluvní pokutu ve výši 25.000,- Kč. Pro případ, že bude kontrolou zjištěno, že ze strany provozovatele došlo k zatajení tržby, zaplatí provozovatel smluvní pokutu ve výši 25.000,- Kč a uhradí provozovateli náklady spojené s vysláním kontroly. Platba smluvní pokuty dle tohoto odstavce nemá vliv na nárok distributora na náhradu škody v plné výši.
- 3) Distributor je dále oprávněn požadovat při porušení povinností ze strany provozovatele následující smluvní pokuty:
 - (i) zruší-li svévolně provozovatel filmovou projekci bez dohody s distributorem, činí smluvní pokuta 5.000,-Kč za každou neuskutečněnou projekci (netýká se případů vyšší moci - živelné pohromy, katastrofy, záplavy)
 - (ii) nevyplní-li provozovatel řádně a úplně, resp. neodešle-li ve stanoveném termínu programové zařazení (viz čl. II smlouvy), uhradí provozovatel smluvní pokutu ve výši 100,- Kč za každý i započatý den prodlení s vyplněním a odesláním programového zařazení
 - (iii) způsobí-li provozovatel zrušení filmové projekce jinému provozovateli, je povinen uhradit smluvní pokutu jak distributorovi, tak provozovateli, a to každému ve výši 100% průměrné tržby připadající na jednu filmovou projekci dosažované dalším provozovatelem v posledních 6 kalendářních měsících předcházejících měsíci, ve kterém k porušení došlo.
 - (iv) dojde-li ke ztrátě, poškození nebo zničení reklamního snímku , činí smluvní pokuta 2.000,- Kč
 - (v) v případě neoprávněného zpřístupnění rozmnoženiny filmu třetí osobě, činí smluvní pokuta 25.000,-Kč;

jakoukoliv smluvní pokutou dle tohoto odstavce není dotčeno právo distributora na náhradu škody ve výši přesahující smluvní pokutu.

- 4) V případě prodlení provozovatele s úhradou půjčovního nebo jeho části nebo s úhradou jakéhokoli splatného závazku vyplývajícího z této smlouvy po dobu delší než 30 dnů, je distributor oprávněn bez dalšího pozastavit dodávání filmových kopií, k jejichž dodání by byl jinak povinen, a to do doby, než dojde k úplnému zaplacení částky, s jejíž úhradou je provozovatel v prodlení.
- 5) V případě porušení povinností vyplývajících z Všeobecných obchodních podmínek v této smlouvě výslovně neuvedených platí ustanovení čl. VIII Všeobecných obchodních podmínek.

Čl. VII Náhrada škody

- 1) Účastník, který poruší své povinnosti dle této smlouvy, je povinen nahradit druhé straně vzniklou škodu.
- 2) Pokud provozovatel zjistí poškození rozmnoženiny filmu, které předchází provozovatel nezapsal v technickém záznamu o stavu rozmnoženiny filmu, je provozovatel povinen neprodleně tuto skutečnost písemně oznámit distributorovi před promítáním filmu ve svém kině a neučiní-li tak, odpovídá za škodu na rozmnoženině filmu vzniklou.
- 3) V případě, že provozovatel ztratí nebo zničí rozmnoženinu filmu, zavazuje se tímto nahradit distributorovi všechny účelně vynaložené náklady na její opravu, resp. pořízení nové rozmnoženiny (výroba kopie včetně titulkování) včetně s tím souvisejících nákladů na dopravu rozmnoženiny a dále pak ušlý zisk vzniklý nemožností nasazení této rozmnoženiny ve filmové distribuci.
- 4) Za veškeré nároky uplatněné proti distributorovi z titulu porušení autorských práv z důvodu, že provozovatel umožní užití rozmnoženiny filmu třetí osobě, nese odpovědnost provozovatel a je povinen nahradit distributorovi veškeré náklady s takovým uplatněním nároků a jejich uspokojením spojené.

Čl. VIII
Trvání smlouvy

- 1) Tato smlouva se uzavírá na dobu neurčitou.
- 2) Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.
- 3) Tuto smlouvu lze vypovědět bez udání důvodu, a to písemnou výpovědí s výpovědní lhůtou 3 měsíce, která počne běžet od prvního dne měsíce následujícího po měsíci, ve kterém byla výpověď doručena druhé smluvní straně na adresu uvedenou v této smlouvě.
- 4) Smluvní strany jsou oprávněny tuto smlouvu vypovědět s účinky ode dne doručení výpovědi druhé smluvní straně v případě, že dojde k opakovanému porušení povinností vyplývajících z této smlouvy, přičemž za opakované porušení povinností bude považováno takové porušení povinností, na které byla smluvní strana alespoň jednou písemně upozorněna.
- 5) Smluvní strany se dohodly, že pro případ ukončení platnosti smlouvy provedou ke dni zániku této smlouvy vypořádání všech práv a povinností z této smlouvy vyplývajících a toto vypořádání písemně potvrdí.

Čl. IX
Společná a závěrečná ustanovení

- 1) Smluvní strany se zavazují sdělovat si bezodkladně veškeré skutečnosti týkající se změny jejich obchodního jména, sídla, bankovního spojení, IČ, DIČ, atd.
- 2) Tuto smlouvu lze měnit pouze písemně a za souhlasu obou smluvních stran. Tato smlouva nahrazuje a ruší účinnost veškerých předchozích ujednání a dohod, a to písemných i ústních, mezi smluvními stranami ohledně práv a povinností, které jsou předmětem úpravy této smlouvy.
- 3) Práva a povinnosti z této smlouvy vyplývající a v této smlouvě výslovně neupravená se řídí příslušnými ustanoveními právního řádu České republiky, zejména pak zákonem č. 513/1991 Sb.(obchodní zákoník), zák .č. 121/2000 Sb.(autorský zákon) ve znění pozdějších předpisů.
- 4) Veškeré spory vzniklé mezi smluvními stranami na základě této smlouvy, se smluvní strany zavazují řešit dohodou. Pokud vyřešení sporu smírnou cestou nebude možné, je každá ze smluvních stran oprávněna učinit podání na zahájení řízení u věcně a místně příslušného soudu.
- 5) Tato smlouva je vyhotovena ve dvou exemplářích, z nichž každá smluvní strana obdrží po jednom vyhotovení.
- 6) Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu přečetly, že byla uzavřena po vzájemné dohodě.
- 7) Pravost sjednaných podmínek této smlouvy pak provozovatel a distributor níže stvrzují svými vlastnoručními podpisy.

V Praze dne 11. 1. 2012

V KROMĚŘÍŽI dne 13. 1. 2012

.....
[Redacted signature]
.....
distributor

.....
[Redacted signature]
.....

BIOKINOL
Magic Box, a.s. divize BIOSCOP
Kunětická 2534/2, 120 00 Praha 2
Korespondenční adresa
Na Klíkovce 7, 140 00 Praha 4
IČ: 26155273, DIČ: C226155273 IM

Toto rozhodnutí nabylo právní moci:

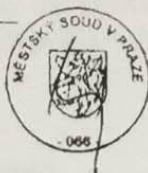
výtisk: _____ dne: 26 -09- 2012

výtisk: _____ dne: _____

a je vykonatelné dnem _____

V Praze

dne 26 -09- 2012



B 5285-RD8/MSPH
Fj 158162/2012

Usnesení

Městský soud v Praze rozhodl vyšší soudní úřednicí [redacted] v právní věci navrhovatelů: a) AQS, a.s., Praha - Praha 2, Kunětická 2534/2, okres Praha 2, PSČ 120 00 , identifikační číslo 256 55 922, b) MAGIC BOX, a.s., Praha - Praha 2, Kunětická 2534/2, okres Praha 2, PSČ 120 00 , identifikační číslo 261 55 273, právní zást. [redacted] advokát, Americká 177/35, Vinohrady, 120 00 Praha 2 o návrhu na zápis fúze sloučením do obchodního rejstříku **takto**:

I. V obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze v oddílu B, vložce číslo 5285

se zapisuje

Ostatní skutečnosti:

Na společnost AQS, a.s. přešlo na základě fúze sloučením jmění zanikající společnosti MAGIC BOX, a.s., IČ: 261 55 273, se sídlem Praha 2, Kunětická 2534/2, okres Praha 2, PSČ 120 00, zapsané v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, v oddíle B, vložce číslo 6383.

Den zápisu změny: 1. října 2012

II. V obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze v oddílu B, vložce číslo 6383

se zapisuje

Vymazává se ke dni 1.10.2012 z obchodního rejstříku, vedeného Městským soudem v Praze, v oddíle B, vložce číslo 6383, včetně všech zapsaných skutečností. Právní důvod výmazu : společnost MAGIC BOX, a.s. zanikla sloučením s nástupnickou společností AQS, a.s., IČ : 256 55 922. se sídlem Praha 2, Kunětická 2534/2, okres Praha 2, PSČ 120 00, zapsanou v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, v oddíle B, vložce číslo 5285.

Den zápisu změny: 1. října 2012

III. Žádný z účastníků nemá právo na náhradu nákladů řízení.

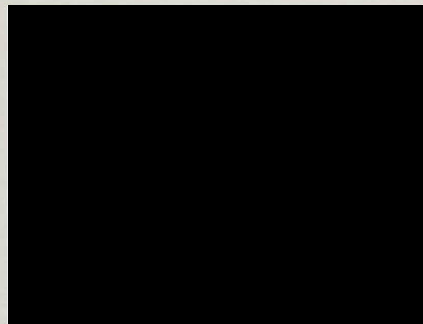
O d ů v o d n ě n í :

Navrhovatelé se návrhem došlým soudu dne 6.9.2012 domáhali zápisu fúze sloučením do obchodního rejstříku. Soud podanému návrhu vyhověl a zároveň rozhodl o

zení v souladu s ust. § 146 odst. 1 občanského soudního řádu.

Proti tomuto usnesení lze podat odvolání do patnácti dnů od jeho doručení k Vrchnímu soudu v Praze prostřednictvím soudu podepsaného.

Praze dne 24. září 2012



Za správnost vyhotovení: Dana Zajícová